



HILTIN YLEISET MYyntIEHDOT SUOMESSA

Nämä yleiset myyntiehdot (Ehdot) yhdessä *Teknisen kaupan yleisten myyntiehtojen* (TK Yleiset 2010 EN) ja *Teknisen kaupan palveluiden yleisten sopimusehtojen* (TK Palvelut 2010) kanssa, jotka on laatinut Teknisen Kaupan ja Palveluiden yhdistys (jäljempänä Teknisen ehdot), säätelevät Hilti (Suomi) Oy:n (jäljempänä Hilti) tavaroiden ja palveluiden toimittamista tämän asiakkaille Suomessa (jäljempänä Asiakas ja yhdessä Hiltin kanssa Osapuolel), ja niitä sovelletaan, elleivät Osapuolel toisin ole sopineet, Hiltin tavaroiden ja/tai palveluiden toimittamiseen (jäljempänä Tavarat ja Palvelut). Jos nämä Ehdot ja Teknisen ehdot ovat ristiriidassa, sovelletaan näiden Ehtojen ehtoja. Nämä Ehdot muodostavat olennaisen osan kaikkia Hiltin ja Asiakkaan välisiä sopimuksia ja säätelevät Osapuolten välisiä suhteita.

Kaikki viittaukset tavaroihin näissä Ehdossa katsotaan viittauksiksi tavaroihin ja/tai palveluihin.

1. HILTIN VELVOITTEET

1.1. Viive

Kaikki tavaroiden ja/tai palveluiden toimittamista koskevat ajat ja päivämäärät on tarkoitettu vain arvioiksi eikä toimitusajaksi ole ratkaiseva. Hilti ei vastaa mistään tappioista, kustannuksista, vahingoista, maksuista tai kuluista, jotka johtuvat suorasti tai epäsuorasti tavaroiden ja/tai palveluiden toimittamisen viipeestä, ellei viive ole aiheutunut Hiltin tahalliseen rikkomukseen tai törkeästä huolimattomuudesta.

Hiltin on ilmoitettava tästä Asiakkaalle ja kerrottava viipeen syy sekä uusi mahdollinen toimituspäivä.

Vaikka Tuotteita ja/tai Palveluja ei olisi toimitettu tai ne olisi toimitettu myöhässä Asiakkaasta riippumattomista syistä tai olosuhteiden vuoksi, joista Asiakas ei ole vastuussa, Asiakas ei ole oikeutettu pyytämään toimitusta, jos muuttuneet olosuhteet olennaisesti vaikuttavat alun perin sovittujen sopimusvelvoitteiden väliseen suhteeseen.

Tämä luku korvaa Teknisen ehtojen luvun 3.6, jota ei sovelleta Osapuolten väliseen sopimussuhteeseen.

2. ASIAKKAAN VELVOITTEET

2.1. Ostohinta

Ellei toisin ole sovittu, ostohinta on Hiltin soveltamassa hinnastossa toimitusajankaan tai odotettuun toimitusaikaan esitetty hinta. Tästä huolimatta Hilti on oikeutettu muuttamaan ostohintaa näiden Ehtojen luvun 2.3 ja Teknisen ehtojen luvun 4.3 mukaisesti.

2.2. Maksuehdot

Asiakas sitoutuu maksamaan Hiltille hinnat ilman vähennyksiä kymmenen (10) päivän kuluessa laskutuspäivästä ja tehtaalta toimitettuna (vapaasti varastossa) toimituspäivästä. Ellei tosin ole sovittu, maksuehdot määritellään Hiltin yleisissä maksuehdoissa. Varastolta toimitettuna maksuaika alkaa laskutuspäivästä ja tehtaalta toimitettuna (vapaasti varastossa) toimituspäivästä.

2.3. Ostohinnan muuttaminen

Hintoja voidaan palkkojen, materiaalien tai muiden valmistus- tai toimituskustannusten vaihtelun huomioimiseksi muuttaa rajoittamatta Teknisen ehtojen luvun 4.3 hinnoitteluehtoja.

2.4. Viivästyskorke

Jos maksu myöhästyy, korvaus on viivästysajalta Suomen korkolain (633/1982) mukaisesti laskutuskelpoinen koska tahansa ja voimassa eräpäivästä alkaen. Hiltillä on myös oikeus laskea kohtuulliset perintäkulut.

2.5. Asiakkaan tiloissa suoritettavat palvelut

Asiakas on vastuussa seuraavista:

- Hiltin henkilökunnan (esim. työntekijöiden, edustajien ja urakoitsijoiden) turvallinen kulku;
- Kaikkien palveluiden suorittamiseen tarvittavien hyväksyntöjen ja lupien hankkiminen;
- Sähkön, valaistuksen ja muiden palveluiden suorittamiseen tarvittavien edellytysten toimittaminen; Tilojen varmistaminen terveydelle ja turvallisuudelle vaarattomiksi;
- Hiltin henkilöstön kuolema tai loukkaantuminen sekä Hiltin, tämän henkilöstön ja alihankkijoiden omaisuusvahingot Asiakkaan tiloissa toimittaessa, pois lukien Hiltin tai tämän alihankkijoiden laiminlyönneistä johtuvat vahingot.

3. HILTIN oikeus irtisanoa sopimus

Hiltillä on oikeus irtisanoa sopimus seuraavissa tapauksissa rajoittamatta Hiltin Teknisen ehtojen luvun 5 mukaisia irtisanomisoikeuksia:

- Asiakas ei täytä sopimusvelvoitteitaan kuten on sovittu tai muuten kohtuudella voidaan odottaa ja Hiltin määräämän aikarajan puitteissa; tai
- Asiakas menee konkurssiin tai tekee konkurssihakemuksen tai tekee tai tarjoutuu tekemään vapaaehtoisia järjestelyjä velkojien kanssa; tai
- Asiakkaan varoille on määrätty tai suoritettu ulosmittaus, toimeenpano tai vastaava toimenpide; tai
- Asiakkaan taloudellinen tilanne on Hiltin mielestä heikentynyt.

4. Rajoitettu TAKUU ja vastuu

Ellei toisin ole sovittu, Hilti takaa, ettei tavaroissa ole materiaali- tai valmistusvirheitä tai palveluiden suorittamistapa noudattaa Hiltin sovellettavia vaatimuksia

kahdenkymmenen (20) kuukauden ajan tavaroiden ja/tai palveluiden toimittamisen jälkeen. Hiltin yksinomainen ja ainoa korvausvastuu on tämän valinnasta ja harkinnasta riippuen korjata, vaihtaa, uudelleensuorittaa tai hyvittää Hiltistä johtuva vika tai puute. Kaikki vialliset vaihdetut tavarat palautetaan Hiltille, ja niistä tulee Hiltin omaisuutta.

Hilti ei vastaa vioista tai puutteista, jotka johtuvat siitä, ettei Asiakas noudata sopimusta, sovellettavaa lakia tai Hiltin Asiakkaalle toimittamia ohjeita, tai siitä, että Asiakas tai kolmas osapuoli on tehnyt tavaroihin ja/tai palveluun muokkauksia tai muutoksia, joihin ei ole Hiltin etukäteen ja kirjallisesti antamaa suostumusta tai hyväksyntää.

MUUTA KUIN TÄSSÄ ESITETTYJÄ TAKUITA EI ANNETA SUORASTI EIKÄ EPÄSUORASTI. KAIKKI MUUT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN TAKUUT MYyntIIN JA TIETTYYN TARKOITUKSEEN SOPIMISESTA ON ERIKSEEN POISLUTJETTU TÄSTÄ TAKUUSTA.

HILTI EI VASTAA MISTÄÄN EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA, ERITYISISTÄ TAI VÄLILLISTÄ VAHINGOISTA, JOTKA LIITTYVÄT TAI SEURAAVAT SOPIMUKSESTA TAI SOPIMUKSEN MUKAISESTI TOIMITETUISTA TAVAROISTA JA/TAI PALVELUISTA, MUUN MUASSA VOITTOJEN, TUOTTOJEN TAI TIETOJEN MENETYS.

5. Force Majeure

Hilti ei ole velvollinen täyttämään sopimusta, jos tavaroiden tai niiden osan toimituksen estää luonnoneste, tulipalo, tulva, salamanisku, mekaaninen rikkoutuminen tai vastaava häiriö, lakko, sulkua, sota, mobilisointi, vallankumous, tuonti- tai vientikielto, kuljetuksen puute, häiriöt sähkön, polttoaineen, laitteiden tai raaka-ainesten jakelussa, jotka häiritsevät Hiltin toimitusketjua, tai muu tuotannon keskeytyminen, liikenteen häiriö, ylivoimainen este tai muu este, joka ei ole Hiltin hallinnassa. Hilti ei ole velvollinen täyttämään sopimusta myöskään silloin, kun se vaatisi Hiltin saamaan hyötyn näiden kohtuuttomia uhrauksia.

Hilti ei ole velvollinen korvaamaan Asiakkaalle sopimuksen täyttämättä jättämisestä aiheutuvia vahinkoja, ja Hiltillä on oikeus irtisanoa sopimus.

6. Omistusoikeuden siirtyminen

Ellei toisin ole sovittu, tavaroiden omistusoikeus siirtyy Asiakkaalle, kun koko ostohinta on maksettu Hiltille. Asiakkaalla ei ole oikeutta muuten kuin tavallisen liiketoiminnan puitteissa irrottaa, liittää, sisällyttää, kytkeä tai muulla tavoin yhdistää Hiltin toimittamia tavaroita tai niiden osaa muuhun omaisuuteen tai muuten määrätä, siirtää tai toteuttaa omistusoikeuksiaan Hiltin toimittamiin tavaroihin, ellei koko ostohintaa ole maksettu Hiltille.

Ennen omistusoikeuden siirtymistä Hiltillä on oikeus ottaa haltuunsa, myydä tai muulla tavoin välittää ja/tai hävittää kaikki tavarat tai niiden osa tässä myyntisopimuksessa esitettyjen ehtojen mukaisesti. Asiakas säilyttää tai merkitsee tavarat Hiltillä kohtuullisesti tydyttävällä tavalla osoittaen, että tavaroiden omistusoikeus on yhtä Hiltillä. Riippumatta siitä, onko tavaroiden omistusoikeus yhtä Hiltillä, tavaroiden riski siirtyy Asiakkaalle Teknisen ehtojen luvun 3.3 mukaisesti.

7. Teollisoikeudet

Kaikki patentit, tekijänoikeudet, tuotemerkit, liikesalaisuudet ja muut tavaroihin ja/tai palveluun liittyvät omistusoikeudet ovat ja pysyvät Hiltin ja/tai kolmansien osapuolien, joilta Hilti on saanut joitakin oikeuksiaan tavaroihin ja/tai palveluihin, omaisuutena riippumatta siitä, onko Hilti muodostanut oikeudet yksin tai kolmannen osapuolen kanssa.

Asiakas ei saa lisenssiä patenteihin, tekijänoikeuksiin, tuotemerkeihin tai muihin oikeuksiin, liikesalaisuuksiin tai muihin Hiltille tai kolmansille osapuolille kuuluviin omistusoikeuksiin.

Asiakas ei saa käyttää liiketoiminnassaan Hiltin toimittamia tavaroita tai palvelua kuvailevia tai Hiltin omistamia tai käyttämiä tuotemerkkejä, logoja tai tuotenimiä ilman Hiltin kirjallisesti etukäteen antamaa suostumusta.

Asiakas ei saa muokata, jäljentää, toteuttaa, välittää, siirtää tai sallia muiden tekemän näin paitsi sovellettavan lain velvoittavien kohtien niin salliessa eikä käyttää Tuotteita ja/tai Palveluja muuten kuin tiukasti myyntisopimuksen ehtoja noudattaen.

Asiakas ei saa rekisteröidä Hiltin omistamaa tai omissa nimissään käyttämää tuotemerkkiä, logoa tai tuotenimeä eikä rekisteröidä tai käyttää merkkiä tai nimeä, joka on hämmäntävästi samankaltainen kuin tuotemerkki, logo tai tuotenimi, jota Asiakas käyttää kuvaamaan tavaroita ja/tai palveluja.

8. Laki ja kiistojenratkaisu

Ehtoihin sovelletaan Suomen lakeja. Yhdistyneiden kansakuntien kansainvälisen kauppalaian soveltaminen on nimenomaisesti poissuljettu.

Kaikki Hiltin ja Asiakkaan välisestä sopimuksesta seuraavat kiistat pyritään kaikin keinoin ratkaisemaan ensisijaisesti osapuolten välisillä neuvotteluilla. Ellei toisin ole sovittu, kiistat ratkaisee toimivaltainen tuomioistuin Helsingissä. Siitä huolimatta Hiltillä on oikeus koska tahansa vaatia kaikkia sopimuksen mukaisia eräntyneitä velkoja maksettaviksi Hiltin kotipaikan käräjäoikeudessa.

9. Palautukset ja peruutukset

Tavaroita, joiden toimitukseen sovelletaan Sopimusta, ei voi palauttaa ilman Hiltin etukäteistä kirjallista hyväksyntää. Asianmukaisesti hyväksytyt Tavarat palautukset tule:

- lähettää Hiltin toimipisteeseen; sekä
- olla samassa kunnossa kuin ne on toimitettu Ostajalle.

Kun tilaus on rekisteröity Hiltin tilausjärjestelmään, Ostaja ei voi peruuttaa Tavarat ja/tai Palvelun tilausta (mukaan lukien sellaisten Tavaroiden ja/tai Palveluiden tilausta, jotka ovat asiakkaan erityisten vaatimusten mukaisia) ilman Hiltin etukäteistä kirjallista hyväksyntää. Peruutukset tulee tehdä Hiltin kirjallisesti antamien ehtojen mukaisesti.